-46-

रजिस्ट्री सं. डीएल-(एन)04/0007/2003-19=





प्राधिकार से प्रकाशित=

# PUBLISHED BY AUTHORITY

नई दिल्ली, शनिवार, जून 8—जून 14, 2019 (ज्येष्ठ 18, 1941)= NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 8—JUNE 14, 2019 (JYAISTHA 18, 1941)

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके=

(Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)=

# भाग III—खण्ड 4=

## [PART III-SECTION 4]

[सांविधिक निकायों द्वारा जारी की गई विविध अधिसूचनाएं जिसमें कि अधिसूचनाएं, आदेश, विज्ञापन और सूचनाएं

#### सम्मिलित हैं।

[Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies]

### कर्मचारी राज्य बीमा निगम

नई दिल्ली, दिनांक 21 फरवरी, 2019

संख्या ए–12(11)/1/2017–स्था.1.—कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 97 की उप–धारा (2) के खण्ड (xxi) और उप–धारा (2क) के साथ पठित उक्त धारा की उप–धारा (1) और धारा 17 की उप–धारा (2) के परंतुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा कर्मचारी राज्य बीमा निगम, उप निदेशक (राजभाषा) भर्त्ती विनियम, 2014 के अधिक्रमण में, ऐसे अधिक्रमण से पहले की गई अथवा किए जाने से छूट गई बातों के अलावा, कर्मचारी राज्य बीमा निगम, केंद्रीय सरकार के अनुमोदन से एतद्द्वारा कर्मचारी राज्य बीमा निगम में उप निदेशक (राजभाषा) के पद पर भर्ती की पद्धति को विनियमित करने हेतु निम्नलिखित विनियम बनाता है, नामत :–

 संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.---(1) ये विनियम कर्मचारी राज्य बीमा निगम, उप निदेशक (राजभाषा) भर्ती विनियम, 2019 कहे जाएँगे।

(2) ये शासकीय राजपत्र में इनके प्रकाशन की तारीख से लागू होंगे।

- पदों की संख्या, वर्गीकरण और वेतन मैट्रिक्स में लेवल.—पदों की संख्या, उनका वर्गीकरण और उनसे सम्बद्ध वेतन मैट्रिक्स में लेवल, इन विनियमों के साथ संलग्न अनुसूची के कॉलम (2) से (4) में यथाविनिर्दिष्ट होंगे।
- भर्ती की पद्धति, आयु सीमा, अईताएं, आदि.—–भर्ती की पद्धति, आयु सीमा, अईताएं और उससे संबंधित अन्य मामले उक्त अनसची के कॉलम (5) से (13) में यथाविनिर्दिष्ट होंगे।

1--99 GI/2019

सं. 231

No. 23]

(99)

# 

In case of recruitment by promotion or deputation/ absorption grades from which promotion or deputation/ absorption to be made.	If a Departmental Promotion Committee exists what is its composition.	Circumstances in which Union Public Service Commission to be consulted in making recruitment.
(11)	(12)	(13)
Promotion:	Group 'A' Departmental Promotion	Consultation with Union Public
Assistant Director (Official Language) in level- 10 (Rs. 56,100-1,77,500) in the pay matrix with five years' regular service in the grade. Promotion shall be subject to completion of level 'C' training for promotion to the post of Deputy Director (Official Language) as devised and sponsored by the Employees' State Insurance Corporation: Provided that those officers who have not completed training for promotion before the date of meeting of Departmental Promotion Committee will also be considered subject to the condition that the required training will be completed within one year of the date of meeting of Departmental Promotion Committee. Those persons who are due to retire within two years will be exempted from completion of such training for promotion. Note: Where juniors who have completed their qualifying or eligibility service are being considered for promotion, their seniors would also be considered provided they are not short of the requisite qualifying or eligibility service by more than half of such qualifying or eligibility service, or two years, whichever is less, and have successfully completed their probation period for promotion to the next higher grade along with their juniors who have already completed such qualifying or eligibility service.	Committee for considering promotion consisting of:- (1) Chairman or Member, Union Public Service Commission - Chairman; (2) Insurance Commissioner (Revenue), Employees' State Insurance Corporation - Member; (3) Insurance Commissioner (Recruitment), Employees' State Insurance Corporation - Member.	Service Commission necessary.

No. A-12(11)/1/2017-Estt. I.— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 97 read with clause (xxi) of sub-section (2) and sub-section (2A) of that section and proviso to sub-section (2) of section 17 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), and in supersession of the Employees' State Insurance Corporation, Joint Director (Official Language) Recruitment Regulations, 2014, except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Employees' State Insurance Corporation hereby makes, with the approval of the Central Government, the following regulations regulating the method of recruitment to the posts of Joint Director (Official Language) in the Employees' State Insurance Corporation, namely:—

1. Short title and commencement.—(1) These regulations may be called the Employees' State Insurance Corporation, Joint Director (Official Language) Recruitment Regulations, 2019.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Number of posts, classification and Level in the Pay Matrix.— The number of posts, their classification and level in the pay matrix attached thereto, shall be as specified in columns (2) to (4) of the Schedule annexed to these regulations.

3. Method of recruitment, age-limit, qualifications, etc.— The method of recruitment, age-limit, qualifications and other matters relating thereto shall be as specified in columns (5) to (13) of the said Schedule.

4. Disqualification. - No person, -

- (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having spouse living; or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Director General of the Employees' State Insurance Corporation may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and to the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this regulation.

5. Power to relax.— Where the Director General of the Employees' State Insurance Corporation is of the opinion that it is necessary or expedient to do so, he may after taking prior approval of the Central Government and in consultation with the Union Public Service Commission, by order, for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these regulations with respect to any class or category of persons.

6. Residuary matters.— Subject to the provisions of these regulations, all other regulations and instructions as laid down in the Employees' State Insurance Corporation (Recruitment) Regulations, 1965 as amended from time to time, applicable to the corresponding category of posts in the Employees' State Insurance Corporation, shall apply to the post specified in the Schedule as aforesaid.

7. Savings.— Nothing in these regulations shall affect reservation, relaxation of age-limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes, the Other Backward Classes, Ex-servicemen and other special categories of persons, in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time, in this regard.

Name of post	Number of Post	Classification	Level in the Pay Matrix	Whether selection or non-selection post	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
Joint Director (Official Language)	3* * (2019) Subject to variation dependent on work load	A TRACTOR AND A TRACTOR AND A CONTRACT AND A	Level-12 in the pay matrix (Rs.78,800- 2,09,200)	Selection	

SCHEDULE

Age-limit for direct recruits	Educational and other qualification required for direct recruits	Whether age and educational qualification prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees	Period of probation, if any	Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion or by deputation / absorption and percentage of the vacancies to be filled by various methods
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Not applicable.	Not applicable.	Not applicable.	Not applicable.	By promotion failing which by deputation including short-term contract.

In case of recruitment by promotion or deputation / absorption grades from which promotion or deputation / absorption to be made.

(11)

Promotion:

Deputy Director (Official Language) in level-11 (Rs. 67,700 - 2,08,700) in pay matrix with five years' regular service in the grade.

Promotion shall be subject to completion of level 'D' training for promotion to the post of Joint Director (Official Language) devised by the Employees' State Insurance Corporation.

Those persons who are due to retire within two years will be exempted from completion of such training.

-49-

Provided that those officers who have not completed training for promotion before the date of meeting of Departmental Promotion Committee will also be considered subject to condition that the required training will be completed within one year of the date of meeting of Departmental Promotion Committee.

Note : Where juniors who have completed their qualifying or eligibility service are being considered for promotion, their seniors would also be considered provided they are not short of the requisite qualifying or eligibility service by more than half of such qualifying or eligibility service, or two years, whichever is less, and have successfully completed their probation period for promotion to the next higher grade along with their juniors who have already completed such qualifying or eligibility service.

Deputation (including short-term contract) :

Officers under Central Government or State Governments or Union territory administrations or Public sector undertakings or autonomous or statutory bodies or recognised research institutions or Universities:

A. (i) holding analogous post on regular basis in the parent cadre or Department; or

(ii) with five years' service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis in posts in level-11 (Rs. 67,700 - 2,08,700) in pay matrix or equivalent in the parent cadre or Department; and

B. Possessing the following educational qualifications and experience:

Essential:

(i) Master's degree of a recognised University in Hindi with English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

or

Master's degree of a recognised University in English with Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

#### or

Master's degree of a recognised University in any subject other than Hindi or English, with Hindi medium and English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

OF

Master's degree of a recognised University in any subject other than Hindi or English with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of an examination at the degree level;

Master's degree of a recognised University in any subject other than Hindi or English with Hindi and English as compulsory or elective subjects or either of the two as a medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at the degree level, and

(ii) Ten years' experience of using or applying terminology (terminological work) in Hindi and translation work from English to Hindi or vice-versa, preferably of technical or scientific literature under Central Government or State Government or autonomous body or statutory organisation or public sector undertaking or University or recognised research or educational institution,

or

Ten years' experience of teaching in Hindi or English or research in Hindi or English under Central Government or State Government or autonomous body or statutory organisation or public sector undertaking or University or recognised research or educational institution.

Desirable:

Studied one of the languages other than Hindi included in the 8th Schedule of the Constitution at 10th level from a recognised board.

Note 1: The Departmental officers in the feeder category who are in direct line of promotion will not be eligible for consideration for appointment on deputation. Similarly, deputationists shall not be eligible for consideration for appointment by promotion. Period of deputation (including short-term contract) including period of deputation (including short-term contract) in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organisation or department of the Central Government shall ordinarily not to exceed four years.

Note 2: The maximum age-limit for appointment by deputation (including short-term contract) shall be not exceeding fifty-six years as on the closing date of receipt of applications.

If a Departmental Promotion Committee exists what is its composition	Circumstances in which Union Public Service Commission to be consulted in making recruitment	
(12)	(13)	
Group 'A' Departmental Promotion Committee for considering promotion consisting of:	Consultation with Union Public Service Commission necessary on each occasion.	

#### THE GAZETTE OF INDIA, JUNE 8, 2019 (JYAISTHA 18, 1941)

- 00-

[PART III-SEC. 4

(1) Chairman or Member, Union Public Service Commission	- Chairman;	
(2) Insurance Commissioner (Revenue), Employees' State		
Insurance Corporation	- Member;	
(3) Insurance Commissioner (Personnel and Administration), En	aployees'	
State Insurance Corporation	- Member.	

RAJ KUMAR DIRECTOR GENERAL

No. A-12(11)/1/2017-Estt. I.— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 97 read with clause (xxi) of sub-section (2) and sub-section (2A) of that section and proviso to sub-section (2) of section 17 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), and in supersession of the Employees' State Insurance Corporation, Director (Official Language) Recruitment Regulations, 2014 except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Employees' State Insurance Corporation hereby makes, with the approval of the Central Government, the following regulations regulating the method of recruitment to the post of Director (Official Language) in the Employees' State Insurance Corporation, namely:—

1. Short title and commencement.— (1) These regulations may be called the Employees' State Insurance Corporation, Director (Official Language) Recruitment Regulations, 2019.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Number of posts, classification and Level in the Pay Matrix.— The number of posts, their classification, and level in the pay matrix attached thereto, shall be as specified in columns (2) to (4) of the Schedule annexed to these regulations.

3. Method of recruitment, age-limit, qualifications, etc. — The method of recruitment, age-limit, qualifications and other matters relating thereto shall be as specified in columns (5) to (13) of the said Schedule.

4. Disqualification .- No person, -

- (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having spouse living; or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post :

Provided that the Director General of the Employees' State Insurance Corporation may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and to the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this regulation.

5. Power to relax.— Where the Director General of the Employees' State Insurance Corporation is of the opinion that it is necessary or expedient to do so, he may after taking prior approval of the Central Government and in consultation with the Union Public Service Commission, by order, for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these regulations with respect to any class or category of persons.

6. Residuary matters.— Subject to the provisions of these regulations, all other regulations and instructions as laid down in the Employees' State Insurance Corporation (Recruitment) Regulations, 1965 as amended from time to time, applicable to the corresponding category of posts in the Employees' State Insurance Corporation, shall apply to the post specified in the Schedule as aforesaid.

7. Savings.— Nothing in these regulation shall affect reservation, relaxation of age-limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes, the Other Backward Classes, Ex-servicemen and other special categories of persons, in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time, in this regard.

SCHEDULE

Name of post	Number of Post	Classification	Level	in the Pay Matrix	Whether selection or non-selection post
(1)	(2)	(3)		(4)	(5)
Director (Official Language)	1 * * (2019) Subject to variation dependent on work load	Group 'A', Non-Gazetted, Non-Ministerial		-13 in the pay c (Rs. 1,23,100- 000)	Selection